



Good Earth Lighting®

Model: GLS9008-WH-I
GLS9013-WH-I
Modèle : GLS9008-WH-I
GLS9013-WH-I
Modelo: GLS9008-WH-I
GLS9013-WH-I

Linking Fluorescent Under Cabinet Light (Page 2)

Lampe fluorescente jointive pour dessous de meuble (Page 3)

Luz fluorescente enlazable para debajo de gabinetes (Página 5)

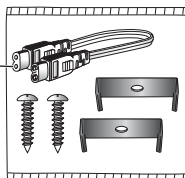
To Begin/Pour commencer/Para comenzar

WARNING: Review important safety instructions before installation. Check to make sure you have the following:

AVERTISSEMENT: lisez ces instructions importantes relatives à la sécurité avant l'installation. Vérifiez que vous disposez des équipements suivants:

ADVERTENCIA: Revise las instrucciones de seguridad importantes antes de realizar la instalación. Asegúrese de que tiene lo siguiente:

Linking Cord
 Fil de raccordement
 Cable de enlace



Hardware Kit*
 Trousse de visserie*
 Juego de piezas de instalación*



Switch
 Interrupteur
 Interruptor

Bulb
 Ampoule
 Bombilla

Diffuser
 Diffuseur
 Difusor



Power Cord
 Fil d'alimentation électrique
 Cordón eléctrico



*Actual hardware may differ from illustration.

*Le matériel réel peut être différent de celui qui est illustré.

*La tornillería puede variar de la que se muestra en la ilustración.

Required/Requis/Se necesitan

Installation Time: 20 Minutes

Durée de l'installation : 20 minutes

Tiempo de instalación: 20 minutos



Phillips Screwdriver
 Tournevis à pointe cruciforme
 Destornillador en cruz



Drill Bits 1/16"
 Mèche de perceuse de 1,6 mm
 1,6 mm broca para taladro



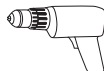
Safety Glasses
 Lunettes de sécurité
 Anteojos de seguridad



Soft Cloth
 Tissu doux
 Paño suave



Pocket Knife
 Canif
 Navaja



Drill
 Percuese
 Taladro eléctrico

Preparation

DO NOT USE THIS FIXTURE WITH A DIMMING CIRCUIT. If you presently have dimmer controls, you will need to remove them and replace them with regular electrical switches. If you have a three way dimmer, you will have to replace it with a regular three way switch.

If you are unfamiliar with electrical installations, we recommend you have a qualified electrician do your installation.

Important Safety Instructions

This light has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature to reduce the risk of electric shock. This plug will only fit in a polarized outlet one way. If the plug does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. **DO NOT ALTER THE PLUG.**

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

WARNING: To reduce the risk of **FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:**

1. Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb (lamp).
2. Use only with a linear fluorescent bulb: **Bulb #F8T5 8W (GLS9008-WH-I); Bulb #F13T5 13W (GLS9013-WH-I).**
3. Handle bulb(s) with care during replacing. The glass tube of bulb is very fragile and can break easily.

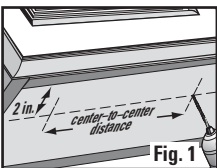
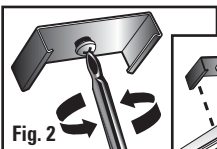
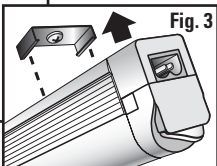
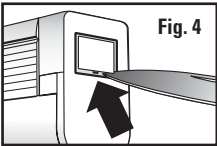
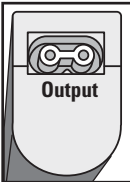
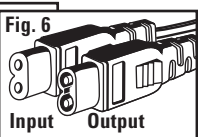
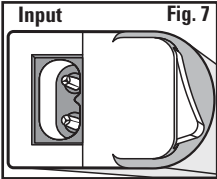
IMPORTANT: Fluorescent bulbs are included with your Good Earth Lighting® fixture. In order to protect the bulb during shipment, your bulb(s) may be packed in a separate area of the packing materials. Additionally, your bulbs may already be placed into their respective sockets, but may have a protective support collar slipped over the bulb. Do **NOT** operate you fixture with this support collar in place. You can either cut this collar off or remove the bulb from the sockets and slide the support collar off the bulb. Discard the support collar.

Before installation, plug fixture in to a 120V 60Hz electrical outlet to check for proper operation. Then unplug and begin the installation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

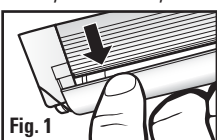
DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS LAMP WHILE IT IS PLUGGED IN. THIS LAMP IS FOR INDOOR USE ONLY.

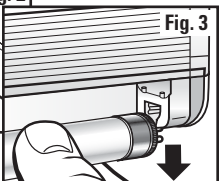
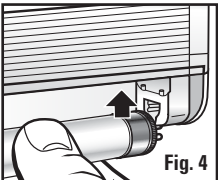
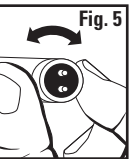
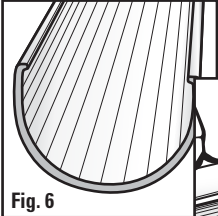
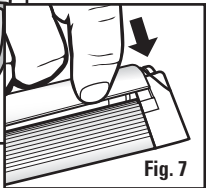
Mounting Instructions

- 1  Determine the location where you want the fixture to be mounted, making sure that the power cord will reach the nearest outlet. In pencil, draw a line that is parallel to the front edge of the cabinet. Make sure this line is at least 2 in. away from the front edge (**Fig. 1**). The mounting bracket holes should be approximately 10 in. from center-to-center. Using a small drill or nail, make two small starter holes at the marked locations.
- 2  Screw in the #8 mounting screw until the mounting clip is tight against the mounting surface (**Fig. 2**).  Snap fixture onto mounting clips. Mounting clip tabs should be fully engaged on the fixture (**Fig. 3**).
- 3  To add another light, you will need to remove the end cap at the end for the connector cord. Using a small knife or screwdriver, pry off the end cap to reveal the outlet for the connector cord (**Fig. 4**).
- 4   To install additional lights, follow steps 1-3. Make sure the lights are close enough that the connector cords will plug in securely. The connector cord has two (2) different ends: one input and one output. They are designed to plug-in one way and only one way. Do not try to defeat this feature; it could result in a dangerous situation (**Fig. 5 and Fig. 6**).
- 5  When you have finished linking your lights, you can plug in the line cord to the lead fixture and then into the wall outlet (**Fig. 7**).

Bulb Replacement Instructions

Replace only with a linear fluorescent bulb: **Bulb #F8T5 8W (GLS9008-WH-I); Bulb #F13T5 15W (GLS9013-WH-I).** Do not replace with any other wattage of linear fluorescent bulb. These bulbs are readily available at your local home center and most larger hardware stores.

- 1  Remove the diffuser by pulling back and down on the top edge of the diffuser using your fingertips (**Fig. 1**).

- 2  **Fig. 2** Remove the bulb from the fixture by placing your thumbs on the metal ends of the bulb. While applying slight pressure on the bulb, roll the bulb toward you until the contact pins on the ends of the bulb disengage from the socket (**Fig. 2**). Pull the bulb straight out from the socket and dispose of properly (**Fig. 3**).
-  **Fig. 3**
- 3  **Fig. 4** Install the bulb into the sockets by aligning the pins of the bulb with the slot in the sockets (**Fig. 4**). Using your thumbs and forefinger, press the metal ends of the bulb socket, and roll the bulb forward until it rotates 90 degrees inside the socket, making contact between the bulb pins, and the socket contacts (**Fig. 5**).
-  **Fig. 5**
- 4  **Fig. 6** Replace the diffuser by positioning one side lip of the diffuser in the groove on the side of the fixture. Then, push the other edge of the diffuser until the diffuser locks into place (**Fig. 6 and Fig 7**).
-  **Fig. 7**

Troubleshooting Guide

Minor problems often can be fixed without the help of an electrician. Before doing any work on the fixture, shut off power supply at the circuit breaker panel to avoid electrical shock.

Problem	Cause	Solution
Fixture doesn't light	Power is off	Check if power supply is on
	Bad switch	Test or replace switch
	Bad plug connection	Check wiring
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on	Discontinue use	Call Customer Service

Cleaning Instructions

Your fixture is made from quality materials that will last for many, many years with minimum care. You may want to periodically clean the diffuser, or interior of the fixture using a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do **NOT** use solvents, or cleaners containing abrasive agents. When cleaning the inside of the fixture, make sure you have the power turned off, and do not spray liquid cleaner directly onto the bulb, socket, ballast, or wiring.

français

Préparation

N'UTILISEZ PAS CE LUMINAIRE AVEC UN CIRCUIT DE GRADATEUR. Si vous avez actuellement des commutateurs à gradateur, vous devrez les enlever et les remplacer par des interrupteurs d'éclairage ordinaires. Si vous avez un gradateur à trois positions, vous devrez le remplacer par un commutateur à trois positions ordinaire. **Si vous n'avez pas d'expérience en matière d'installations électriques, nous vous recommandons de demander à un électricien professionnel de réaliser votre installation.**

Consignes de sécurité importantes

Ce luminaire a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) par mesure de précaution. La fiche ne pourra entrer que dans un seul sens dans une prise de courant polarisée. Si elle ne tient toujours pas, contactez un électricien professionnel. N'utilisez jamais un rallonge si la fiche ne peut pas être insérée à fond. **N'ALTÉREZ PAS LA FICHE.**

INSTRUCTIONS RELATIVES À UN RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE AUX PERSONNES. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES..

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque **D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES AUX PERSONNES :**

1. Éteignez/débranchez, et laissez refroidir avant de remplacer l'ampoule (la lampe).
2. N'utilisez qu'avec une ampoule fluorescente linéaire : ampoule **GLS9008-WH-I N° F8T5 8W** ; ampoule **GLS9013-WH-I N° F13T5 13W**.
3. Manipulez les ampoules avec précaution lors du remplacement. Le tube en verre de l'ampoule est très fragile et risque de se casser au moindre choc.

Pour emploi à l'intérieur SEULEMENT. Ne PAS monter près d'une source de chaleur élevée, ou à un endroit affecté par de l'eau ou des pulvérisations de liquides.

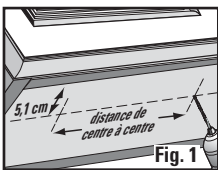
IMPORTANT : des ampoules fluorescentes sont jointes à votre luminaire Good Earth Lighting®. Afin de protéger l'ampoule pendant l'expédition, celle-ci peut avoir été conditionnée dans une partie séparée des matériaux d'emballage. Alternativement, vos ampoules peuvent déjà avoir été placées dans leurs douilles respectives, mais il se peut qu'un manchon en carton ondulé ait été enroulé autour de l'ampoule pour la protéger. N'allumez **PAS** votre luminaire avec ce

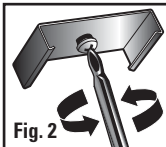
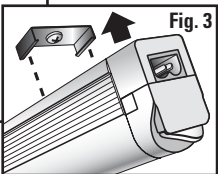
manchon en carton ondulé en place. Vous pouvez soit couper ce manchon pour le retirer, soit retirer l'ampoule des douilles et faire glisser le manchon de protection pour en sortir l'ampoule. Jetez ensuite le manchon de protection en carton ondulé. Vous voudrez peut-être mettre l'ampoule (ou les ampoules) en lieu sûr en attendant que votre assemblage soit terminé. Avant l'installation, branchez le luminaire dans une prise de courant de 120 V, 60 Hz, pour vous assurer qu'il fonctionne correctement. Puis débranchez et commencez l'installation.

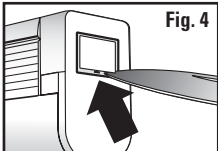
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

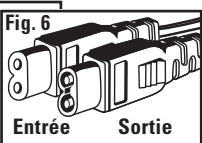
NE TENTEZ PAS D'INSTALLER ALORS QUE LE LUMINAIRE EST BRANCHÉ. CE LUMINAIRE NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'À L'INTÉRIEUR.

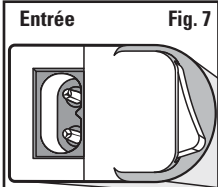
Instructions de montage

- 

Déterminez l'endroit où vous voulez que le luminaire soit monté, en vous assurant que le cordon d'alimentation pourra atteindre la prise de courant la plus proche. Tracez avec un crayon une ligne qui est parallèle au bord avant du meuble. Veillez à ce que cette ligne se trouve à au moins 2 po du bord avant (**Fig. 1**). Les trous pour le support de montage doivent se situer approximativement à dix pouces les uns des autres (de centre à centre). Ensuite, en vous servant d'un clou ou d'une mèche de perceuse de faible diamètre, faites deux petits trous pilotes aux emplacements ainsi marqués.
- 


Vissez les vis de montage no 8 jusqu'à ce que les brides de fixation reposent fermement sur la surface de montage (**Fig. 2**). Poussez le luminaire dans les brides de fixation jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Les languettes des brides de fixation doivent être entièrement engagées dans le luminaire (**Fig. 3**).
- 

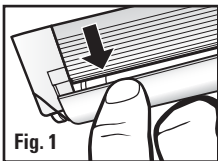
Pour ajouter une autre lumière, vous devrez retirer l'embout à l'extrémité pour le fil de raccordement. En vous servant d'un petit couteau ou d'un petit tournevis faites lever sur l'embout pour le retirer et découvrir la prise pour le fil de raccordement (**Fig. 4**).
- 


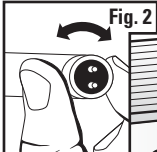
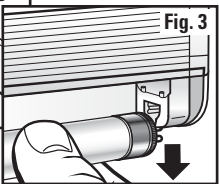
Pour installer des lumières supplémentaires, effectuez les étapes 1 à 3. Veillez à ce que les lumières soient suffisamment proches de façon à ce que les fils de raccordement puissent être branchés en toute sécurité. Les fils de raccordement ont deux (2) extrémités : une extrémité d'entrée, et une de sortie. Ils ont été conçus pour être branchés d'une façon, et d'une façon seulement. N'essayez pas de contourner ce dispositif de sûreté, car cela pourrait créer une situation dangereuse (**Fig. 5 and Fig. 6**).
- 

Quand vous avez fini de connecter vos lumières, vous pouvez brancher le cordon de raccordement dans le luminaire principal puis dans la prise de courant (**Fig. 7**).

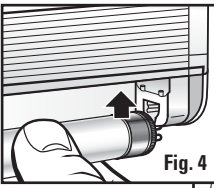
Instructions de remplacement de ampoules

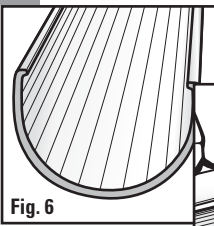
Ne remplacez l'ampoule que par une **ampoule fluorescente linéaire F8T5 (GLS9008-WH-I) ; F13T5 (GLS9013-WH-I)**. Ne la remplacez pas par une autre ampoule fluorescente d'une puissance différente. Ces ampoules sont en vente dans la plupart des grandes quincailleries et dans les grandes maisonneries.

- 

Retirez le diffuseur en tirant vers l'arrière et vers le haut sur le bord supérieur du diffuseur avec le bout de vos doigts (**Fig. 1**).
- 


Retirez l'ampoule du luminaire en plaçant vos pouces sur les extrémités en métal de l'ampoule. Tout en faisant légèrement pression sur l'ampoule, roulez l'ampoule vers vous jusqu'à ce que les chevilles de contact aux extrémités de l'ampoule se dégagent de la douille (**Fig. 2**). Tirez l'ampoule tout droit pour la faire sortir de la douille et mettez-la au rebut de façon appropriée (**Fig. 3**).

- 3**  Installez l'ampoule dans les douilles en alignant les chevilles de fixation de l'ampoule dans les fentes des prises (Fig. 4). En vous servant du pouce et de l'index de chaque main, appuyez sur les bouts en métal de la douille de l'ampoule et faites rouler l'ampoule vers l'avant jusqu'à ce qu'elle ait tourné de 90 degrés à l'intérieur de la douille et établi un contact entre les chevilles de fixation de l'ampoule et les contacts des douilles (Fig. 5).

- 4**  Remettez le diffuseur à sa place en positionnant une bordure latérale du diffuseur dans la rainure sur le côté du luminaire. Puis, poussez l'autre bord du diffuseur jusqu'à ce que le diffuseur se verrouille en place (Fig. 6 et Fig. 7).

Guide de dépannage

Les petits problèmes peuvent souvent être résolus sans l'aide d'un électricien. Avant de travailler sur le luminaire, coupez l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur pour éviter tout risque de choc électrique.

Problème	Cause	Solution
Le luminaire ne s'allume pas	Il n'y a pas d'alimentation électrique	Vérifiez si le luminaire est sous tension
	Interrupteur défectueux	Testez l'interrupteur et remplacez-le si nécessaire
	Mauvaise connexion de la fiche	Vérifiez le câblage
Un fusible saute ou le disjoncteur s'ouvre lorsque vous allumez la lumière	Cessez d'utiliser le luminaire	Appelez le service à la clientèle

Instructions pour le nettoyage

Votre luminaire a été fabriqué avec des matériaux de qualité qui dureront de très nombreuses années en ne nécessitant que le minimum d'entretien. Vous voudrez peut-être nettoyer périodiquement le diffuseur ou l'intérieur du luminaire en utilisant un produit de nettoyage du verre doux et non abrasif, et en l'appliquant avec un tissu doux. N'utilisez **PAS** de solvants ou de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs. Lorsque vous nettoyez l'intérieur du luminaire, assurez-vous que l'alimentation est coupée et ne pulvérisez pas de produit de nettoyage liquide directement sur l'ampoule, la douille, le ballast ou les fils.

español

Preparación

NO UTILICE ESTE APLIQUE DE LUZ CON UN CIRCUITO REGULADOR DE INTENSIDAD. Si usted tiene actualmente controles reguladores de intensidad, deberá retirarlos y reemplazarlos con interruptores eléctricos normales. Si tiene un regulador de intensidad de tres posiciones, tendrá que reemplazarlo con un interruptor normal de tres posiciones. **Si usted no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, le recomendamos que haga que un electricista calificado realice su instalación.**

Instrucciones de seguridad importantes

Esta luz tiene un enchufe polarizado (un terminal es más ancho que el otro) como dispositivo de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Esta enchufe encajará solamente de una manera en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no encaja, contacte a un electricista calificado. No utilice nunca la unidad con un cordón de extensión, a menos que el enchufe se pueda insertar completamente. **NO ALTERE EL ENCHUFE.**

INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE CON EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A LAS PERSONAS. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de **INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A LAS PERSONAS:**

1. Apague o desenchufe la unidad para dejar que se enfríe antes de reemplazar la bombilla (lámpara).
2. Utilice la unidad únicamente con una bombilla fluorescente lineal: **bombilla No. F8T5 8W (GLS9008-WH-I); bombilla No. F13T5 13W (GLS9013-WH-I).**
3. Maneje la bombilla o bombillas con cuidado durante su reemplazo. El tubo de vidrio de la bombilla es muy frágil y se puede romper fácilmente.

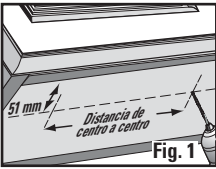
IMPORTANTE: Con el aplicador de luz Good Earth Lighting® se incluyen bombillas fluorescentes. Para proteger la bombilla durante el transporte, la bombilla o bombillas pueden estar empacadas en un área separada de los materiales de empaquetamiento. Además, es posible que las bombillas ya estén colocadas en sus portalámparas respectivos, pero puede que tengan un collarín de soporte protector deslizado sobre ellas. **NO** utilice el aplicador de luz si tiene colocado este collarín de soporte. Usted puede cortar este collarín para quitarlo o retirar la bombilla de los portalámparas y deslizar el collarín de soporte hasta quitarlo de la bombilla. Deseche el collarín de soporte.

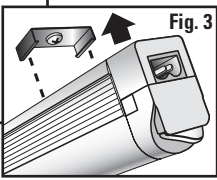
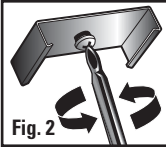
Antes de realizar la instalación, enchufe el aplique de luz en un tomacorriente de 120 V, 60 Hz, para comprobar si funciona correctamente. Luego, desenchúfelo y comience la instalación.

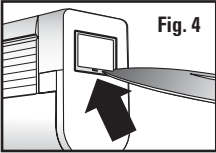
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

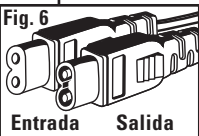
NO INTENTE INSTALAR ESTA LÁMPARA MIENTRAS ESTÉ ENCHUFADA. ESTA LÁMPARA ESTÁ DISEÑADA SOLAMENTE PARA USO EN INTERIORES.

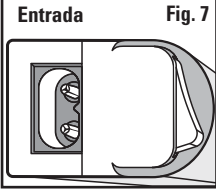
Instalación del aplique de luz

- 

Determine la ubicación en la que desea montar el accesorio para iluminación, asegurándose de que el cable de alimentación llegue hasta el tomacorriente más cercano. Usando un lápiz, trace una línea que sea paralela al borde delantero del gabinete. Asegúrese de que la línea esté al menos a 51 mm del borde delantero (**Fig. 1**). Los agujeros del soporte de montaje deben estar aproximadamente a 25,4 cm de centro a centro. Utilizando una broca pequeña o un clavo pequeño, haga dos agujeros de inicio pequeños en las ubicaciones marcadas.
- 

Enrosque el tornillo de montaje No. 8 hasta que la pinza de montaje esté apretada contra la superficie de montaje (**Fig. 2**). Acople a presión el accesorio para iluminación en las pinzas de montaje. Las lengüetas de las pinzas de montaje deben estar completamente acopladas en el accesorio para iluminación (**Fig. 3**).
- 

Para añadir otra luz, usted tendrá que retirar la tapa de extremo ubicada en el extremo para el cable conector. Utilizando un cuchillo o un destornillador pequeño, haga palanca en la tapa de extremo para dejar al descubierto el tomacorriente para el cable conector (**Fig. 4**).
- 

Para instalar luces adicionales, siga los pasos 1-3. Asegúrese de que las luces estén lo suficientemente cerca como para que los cables conectores se enchufen de manera segura. El cable conector tiene dos (2) extremos distintos: una entrada y una salida. Estos extremos están diseñados para enchufarse de una manera y sólo de una manera. No intente anular esta característica; si lo hace, podría causar una situación desastrosa (**Fig. 5** y **Fig. 6**).
- 

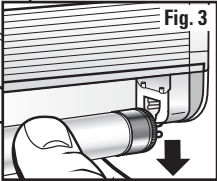
Cuando haya acabado de enlazar sus luces, puede enchufar el cable de línea en el primer accesorio para iluminación y luego en el tomacorriente de la pared (**Fig. 7**).

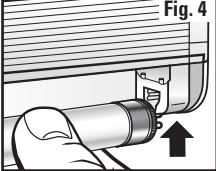
Instrucciones para reemplazar la bombilla

Reemplace la bombilla únicamente con una bombilla fluorescente lineal:

bombilla No. F8T5 8W (GLS9008-WH-I); bombilla No. F13T5 13W (GLS9013-WH-I). No la reemplace con una bombilla fluorescente de otro vatiaje. Estas bombillas se pueden obtener en un centro local de artículos para el hogar y en la mayoría de las ferreterías grandes.

- 

Quite el difusor tirando hacia atrás y hacia arriba de su borde superior, usando las puntas de los dedos (**Fig. 1**).
- 

Quite la bombilla del aplique de luz colocando los pulgares sobre los extremos metálicos de la bombilla. Mientras ejerce una presión ligera sobre la bombilla, hágala rodar hacia usted hasta que las espigas de contacto ubicadas en los extremos de la bombilla se desacoplen del portalámpara (**Fig. 2**). Tire de la bombilla directamente hacia fuera del portalámpara (**Fig. 3**).
- 

Instale la bombilla en los portalámparas alineando las espigas de la bombilla con la ranura de los portalámparas (**Fig. 4**). Utilizando los pulgares y el dedo índice, presione los extremos metálicos del portalámpara y haga rodar la bombilla hacia delante hasta que gire 90 grados dentro del portalámpara, haciendo contacto entre las espigas de la bombilla y los contactos del portalámpara (**Fig. 5**).

- 4 Reemplace el difusor posicionando un reborde lateral del mismo en la ranura ubicada en el lado del accesorio para iluminación. Luego, empuje el otro borde del difusor hasta que éste quede fijo en su sitio (Fig. 6 y Fig. 7).

Guía de resolución de problemas

Los problemas menores se pueden resolver a menudo sin la ayuda de un electricista. Antes de hacer cualquier trabajo en el aplique, corte el suministro eléctrico en el panel de cortacircuitos para evitar las descargas eléctricas.

Problema	Causa	Solución
El aplique no se enciende	El suministro eléctrico está desconectado	Compruebe si el suministro eléctrico está conectado
	Interruptor defectuoso	Pruebe o reemplace el accesorio para iluminación
	Mala conexión del enchufe	Compruebe el cableado
El fusible se funde o el cortacircuito salta al encender la luz	Deje de usar la unidad	Llame a Servicio al Cliente

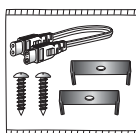
Instrucciones de limpieza

Este aplique de luz está hecho con materiales de calidad que durarán muchos, muchos años con un mínimo de cuidado. Es posible que quiera limpiar periódicamente el aplique utilizando un limpiador de vidrio suave y no abrasivo y un paño suave. **NO** use solventes ni limpiadores que contengan agentes abrasivos. Cuando limpie el aplique, asegúrese de que ha cortado el suministro eléctrico y no rocíe limpiador líquido directamente sobre la bombilla, el portalámpara, el equilibrador o los cables.

E Replacement Parts List **F** Liste des pièces de rechange **S** Lista de piezas de repuesto

- E** Keep this guide handy for ordering replacement parts.
- F** Gardez ce guide à portée de la main pour commander des pièces de rechange.
- S** Mantenga esta guía práctica para que ordenen las piezas de recambio.

- E** Hardware Kit
- F** Trousse de visserie
- S** Juego de piezas de instalación
- HDW9008**
- HDW9013**



E Need Help? **F** Avez-vous besoin d'aide ? **S** ¿Necesita Ayuda?



- E** In the event you are missing a part or have questions regarding installation please visit our website at www.goodearthlighting.com/support.html or call the Customer Care Center 1-800-291-8838.

- F** S'il vous manque une pièce ou si vous avez des questions concernant l'installation, veuillez visiter notre site web à www.goodearthlighting.com/support.html ou téléphoner au centre de service à la clientèle au 1-800-291-8838.

- S** En caso de que le falte alguna pieza o tenga preguntas sobre la instalación, sírvase visitar nuestro sitio Web en www.goodearthlighting.com/support.html o llame al Centro de Atención al Cliente al 1-800-291-8838.

E Good Earth Lighting® Warranty

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Good Earth Lighting, Inc. warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase by the consumer. If you are missing any parts, or have any questions about your installation, **DO NOT RETURN YOUR FIXTURE TO THE STORE! CALL US FIRST!** We can often help get the problem corrected right over the phone. You can call us at 1-800-291-8838, 9AM-5PM CST, Monday through Friday. In the unlikely event the Good Earth Lighting fixture fails to perform as it was designed to do within one (1) year from date of purchase, we will repair or replace (at our option) the unit in the original color, and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge. This warranty covers the entire fixture, **EXCLUSIVE OF LAMPS**. Suspect units should be properly checked to ensure performance problems are not lamp related. Defective units must be properly packed, and returned to Good Earth Lighting, Inc. with a letter of explanation, and your original purchase receipt showing date of purchase. **Call us at 1-800-291-8838** to obtain a Return Authorization number, and an address where to ship your defective product.

Note: No C.O.D. shipments will be accepted. The liability of Good Earth Lighting, Inc. is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. Good Earth Lighting, Inc. will

not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of Good Earth Lighting, Inc. includes any loss, damage, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contact, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly, or indirectly related to the sale, use, or repair of the product.

Good Earth Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090

Printed in China



Garantie de Good Earth Lighting®

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Good Earth Lighting garantit ce luminaire contre tous défauts de matériau et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine par le consommateur. Si certaines pièces manquent, ou si vous avez des questions au sujet de votre installation, **NE RETOURNEZ PAS VOTRE LUMINAIRE AU MAGASIN ! CONTACTEZ-NOUS D'ABORD !** Nous pouvons souvent vous aider à remédier au problème au téléphone. Vous pouvez nous téléphoner au **1-800-291-8838** entre 8 h 30 et 17 h 00, Heure centrale, du lundi au vendredi. Au cas peu probable où le luminaire Good Earth Lighting ne fonctionnerait pas comme prévu pendant une période de deux (2) ans à compter de la date de l'achat, nous réparerons ou remplacerons (à notre choix) gratuitement le luminaire par un luminaire de la même couleur et du même style que l'original si cela est possible, ou d'une couleur et d'un style similaires si le modèle original n'est plus disponible. Cette garantie couvre l'intégralité du luminaire, **A L'EXCEPTION DES LAMPES.** Les luminaires posant des problèmes doivent faire l'objet d'une inspection adéquate pour s'assurer que le problème n'est pas causé par la lampe. Les luminaires défectueux doivent être emballés de façon appropriée et renvoyés à Good Earth Lighting, Inc. avec une lettre d'explication et l'original de votre reçu indiquant la date de l'achat. Appelez-nous au **1-800-291-8838** pour obtenir un numéro d'autorisation de renvoi et une adresse où renvoyer votre produit défectueux.

Remarque : aucun envoi contre remboursement ne sera accepté. La responsabilité de Good Earth Lighting, Inc. est limitée dans tous les cas au remplacement du luminaire défectueux. Good Earth Lighting, Inc. ne sera pas responsable en cas de perte, dommage ou blessure causé par le produit. Cette limitation de responsabilité de Good Earth Lighting, Inc. comprend l'intégralité des pertes, dommages ou blessures qui (I) concernent une personne, un bien ou autre ; (II) sont de nature accessoire ou secondaire ; (III) sont basés sur des théories de la garantie, du contact, de la faute, de la responsabilité automatique, des actes quasi-délictuels ou autres ; ou (IV) sont directement ou indirectement en rapport avec la vente, l'utilisation ou la réparation du produit.

Good Earth Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090

Imprimé en Chine



La Garantía de Good Earth Lighting®

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Good Earth Lighting, Inc., garantiza que este aplique de luz estará libre de defectos de materiales y fabricación durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original por el consumidor.

Si le faltan piezas o tiene preguntas acerca de la instalación, **NO DEVUELVA LA LÁMPARA A LA TIENDA ¡LLÁMENOS PRIMERO!** Muchas veces podremos ayudar a resolver el problema directamente por teléfono. Puede llamarnos al **1-800-291-8838**, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., hora del centro de los EE.UU., de lunes a viernes.

En el poco probable caso de que la lámpara de Good Earth Lighting no funcione en la forma prevista dentro del plazo de un (1) año a partir de la fecha de compra, repararemos o reemplazaremos la unidad (a nuestra opción) en el color y el estilo originales, si se encuentran disponibles, o en un color y un estilo similares si el artículo original ya no se fabrica, sin cargo para usted. Esta garantía cubre todo el aplique, **EXCEPTO LAS BOMBILLAS.** Las unidades cuestionables deben revisarse de manera apropiada para asegurar que los problemas de rendimiento no estén relacionados con la bombilla. Las unidades defectuosas deberán embalsarse de manera correcta y enviarse a Good Earth Lighting, Inc., acompañadas por una carta donde se explique el problema y el recibo de compra original, donde aparezca la fecha de compra. **LLámenos al 1-800-291-8838** para obtener un número de autorización de devolución y una dirección a la que enviar su producto defectuoso.

Nota: No se aceptan envíos con pago contra entrega (C.O.D.). En todos los casos, la responsabilidad de Good Earth Lighting, Inc., está limitada al reemplazo del producto de iluminación defectuoso. Good Earth Lighting, Inc., no será responsable por ninguna otra pérdida, daño o lesión causada por el producto. La limitación de responsabilidad de Good Earth Lighting, Inc., incluye toda pérdida, daño o lesión que (I) sea a personas, bienes u otros; (II) sea de naturaleza incidental o emergente; (III) se base en teorías de garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio u otros; o (IV) tenga relación directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto.

Good Earth Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090

Impreso en China



LAMP CONTAINS MERCURY

Manage in accordance with disposal laws.

L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE

Veuillez la jeter conformément à la réglementation en vigueur.

LA LÁMPARA CONTIENE MERCURIO

Manéjela de acuerdo con las leyes de desechos.

www.lamprecycle.org or/ou/o 1-866-326-BULB

www.epa.gov/mercury/spills/index.htm#fluorescent